

# T46T-160HAM

0454-0005



<b>FR</b>	Notice de montage et informations à lire et à conserver .....	2
<b>DE</b>	Gebrauchsanleitung- sorgfältig lesen und aufbewahren .....	24



**1. FR**

## DECLARATION DE CONFORMITE



## DECLARATION UE DE CONFORMITE

Nous, OOGarden – 15B rue de la Résistance, 01 500 Ambérieu en Bugey – France, certifions par la présente que la machine spécifiée ci-après répond de par sa conception et son type de construction ainsi que de par la version que nous avons mis sur le marché aux prescriptions fondamentales stipulées en matière de sécurité et d'hygiène par les directives européennes en vigueur.

Toute modification apportée à la machine sans notre accord rend cette déclaration invalide.

Désignation Produit : T46T-160HAM

Type : HG46SMH-GCV160

Référence OOGarden : 0454-0005

N° de série : HG46SMH-GCV160 2018.0001 à HG46SMH-GCV160 2018.xxxxx

Directives européennes en vigueur :

2006/42/CEE – 2004/108/CEE – 2006/95/CEE

2000/14/CEE Modifiée par 2005/88/CEE

2010/26/CEE

Normes harmonisées appliquées :

EN ISO 5395-1 : 2013

EN ISO 5395-2 + A2 : 2017

AfPS GS 2014 : 01 PAK

EN ISO 14982 : 2009

**Caractéristiques techniques (dossier technique auprès de sav@oogardencom) :**

Puissance nominale	3,3 kW
Largeur de coupe	46 cm
LpA (pression acoustique)	83,5 dB (A)
LWA (puissance acoustique garantie)	96 dB (A)
Incertitude de mesurage (K)	3 dB (A)
Vibrations main-bras	6,11 m/s <sup>2</sup>
Incertitude des valeurs déclarées (K)	1,5 m/s <sup>2</sup>

Fait à : Ambérieu en Bugey, le 10/01/2018

Signataire et responsable de la documentation technique autorisé :

Olivier COURTY – Responsable Technique Produits Qualité SAV

OOGarden, 15B rue de la résistance 01 500 Ambérieu en Bugey - FRANCE

# Numéro de série

Reporter le n° de Série dans la cadre ci-dessous :

**OOGarden** **T46T-160HAM**

16L  
3.3 kW

25-75  
mm

62 L

0.93 L

30.5 kg

HG46SMH-CGV160 / 0454-0005  
Made in China  
Importé par OOGarden France  
FR-01500 Ambérieu-en-Bugey  
Année de Production - Fertigungsjahr : 2018

TUV SUD GS

S.N. :



# Table des Matières

INTRODUCTION .....	2
--------------------	---



I. PRISE EN MAIN .....	3
1. Consignes de sécurité et environnement.....	3
2. Descriptif du produit .....	8
3. Guide de montage .....	9



II. NOTICE D'UTILISATION ET DE MAINTENANCE.....	11
1. Consignes d'utilisation.....	11
2. Entretien et maintenance .....	14



III. SUPPORT TECHNIQUE .....	18
1. Problèmes et Solutions .....	18
2. Service Après-Vente et Garanties.....	19
3. Caractéristiques techniques.....	20

# INTRODUCTION

Cet appareil, appelé tondeuse thermique à conducteur marchant, est conçu pour couper et ramasser le gazon dans le cadre d'une utilisation sur terrains privés. **Cet appareil n'est pas conçu pour une utilisation professionnelle.**

La coupe est assurée par une lame rotative horizontale actionnée par un moteur thermique à essence. Le fonctionnement de la tondeuse est assuré par la présence d'un conducteur marchant derrière la machine par rapport au sens de déplacement. Le conducteur dispose de commandes, sur le guidon de préhension de la machine, lui permettant de mettre en route et d'arrêter l'appareil. Cette position, éloignée de l'organe de coupe et du moteur, place le conducteur à distance de sécurité des principaux risques de blessures. La rotation de la lame se coupe en quelques secondes suivant la commande d'arrêt par le conducteur, ainsi cette machine ne peut pas fonctionner sans la présence du conducteur marchant.

Le ramassage de l'herbe coupée s'effectue avec un bac de ramassage.

Cette tondeuse ne doit pas être utilisée :

- Dans le cadre d'un usage professionnel,
- Pour un usage agricole,
- Pour effectuer des travaux de débroussaillage,
- Pour ramasser des feuilles ou des détritrus,
- Pour couper d'autres types de végétaux hors herbe et gazon,
- Pour tailler une haie,
- Sur des terrains non herbeux,
- Pour transporter des personnes (notamment des enfants) ou des animaux,
- A plusieurs,
- Pour remorquer ou pousser d'autres objets.



PRISE EN MAIN



UTILISATION ET  
MAINTENANCE



SUPPORT  
TECHNIQUE



# I. PRISE EN MAIN

## 1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET ENVIRONNEMENT

LE NON RESPECT DES AVERTISSEMENTS DE CE MANUEL PEUT ENGENDRER DES BLESSURES TRES GRAVES ET/OU ENDOMMAGER L APPAREIL.

Pour faciliter la compréhension des consignes de sécurité, les symboles suivants sont utilisés dans ce manuel :



Ce symbole 'AVERTISSEMENTS' indique les actions ou comportements pouvant conduire à une situation dangereuse ou à être en contact avec des organes dangereux qui pourrait engendrer des blessures très graves.



Ce symbole 'ATTENTION' indique les points importants pouvant conduire à la détérioration de votre appareil en cas de non respect

Description des symboles présents sur la machine :



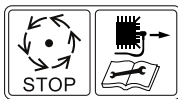
Lire le manuel d'instructions



Ne laisser personne d'autre à proximité de la machine, risque de projection



Attention aux mains et aux pieds de l'opérateur pour éviter toute blessure



Pour toute opération sur le moteur ou la lame, arrêter le moteur et débrancher le câble de la bougie, puis se reporter au manuel d'instructions



Attention, certains composants de la machine sont très chauds



Pour une sécurité optimale, porter un casque anti-bruit, des lunettes et un masque



Attention ! Ajouter de l'essence avant la première utilisation  
Toujours vérifier le niveau de carburant sur un terrain plat





	Attention ! Ajouter de l'huile 4 temps avant la première utilisation. Toujours vérifier le niveau d'huile sur terrain plat.
	Relâcher la barre d'actionnement-frein moteur pour arrêter la rotation de la lame
	Tirer la barre de traction du moteur pour faire avancer la tondeuse
	Zone de Danger. Conserver les mains et pieds à distance de cette zone
	En fonctionnement continu, cette machine émet un niveau sonore. Le niveau de puissance acoustique garanti est de 96 dB
	CE Conformément aux directives européennes en matière de sécurité
	Ne pas jeter le produit avec les déchets ménagers
	Ne pas tondre dans des pentes supérieures à 15°.
	Ne pas soulever le volet arrière pendant que le moteur est en marche,
	Ne pas ramasser d'objet au sol à proximité de la tondeuse sans avoir coupé le moteur,
	Ne pas tondre à proximité d'autres personnes, notamment des enfants.



## CONSIGNES AVANT TOUTE UTILISATION



- Lire attentivement le manuel d'instructions avant toute utilisation,
- Ne laisser personne utiliser la tondeuse sans avoir lu au préalable le manuel d'instructions,
- Ne jamais laisser d'enfants utiliser l'appareil,
- Mémoriser la signification de tous les symboles présents sur la tondeuse,
- Ne pas utiliser l'appareil en cas de fatigue, en cas de consommation de médicaments pouvant rendre somnolent ou pouvant engendrer des malaises, en cas de consommation de drogues, d'alcool ou de substances dangereuses pouvant altérer les réflexes et la capacité de décision,
- Le conducteur de la machine est responsable des accidents et imprévus qui pourraient arriver. Il faut donc être particulièrement vigilant à l'entourage lors de l'utilisation de l'appareil ou de la réalisation des opérations de maintenance ou de nettoyage sur celle-ci.



### Manipulation de l'essence et de l'huile

- Lors d'un plein d'essence et d'huile de la tondeuse, il faut impérativement se trouver à l'extérieur et éloigné de toute source d'inflammation (notamment, il est strictement interdit de fumer à proximité lors de la manipulation d'essence).
- Ne jamais effectuer le plein de votre tondeuse ou un appoint d'essence ou d'huile lorsque le moteur est allumé ou encore chaud.
- Ne jamais enlever le bouchon du réservoir d'essence ou du réservoir d'huile lorsque le moteur est en marche ou encore chaud.
- Utiliser un entonnoir pour verser l'essence ou l'huile dans le réservoir de votre tondeuse. Si de l'essence ou de l'huile coule en dehors du réservoir, déplacer votre tondeuse avant de la mettre en route.
- Remplir le réservoir à carburant et d'huile en laissant un espace d'au moins 1 cm sous la base du col du goulot.
- Veiller à bien refermer le réservoir à essence ou à huile et votre récipient avant de démarrer votre tondeuse.
- Ne pas fumer à proximité de l'appareil.



### Manipulation de l'essence

- Cet appareil fonctionne avec de l'essence sans plomb 95.
- Conserver l'essence dans un récipient adapté à cet usage.
- Lors de la mise en marche de l'appareil, démarrer l'appareil à plus de 3m du récipient d'essence.



### Manipulation de l'huile

- Cet appareil fonction avec de l'huile de type SAE 10W/30.
- Il existe un emplacement réservé pour l'huile marqué d'un logo.
- Conserver l'huile dans un récipient adapté à cet usage.
- Lors du remplissage du réservoir d'huile, s'assurer qu'aucun corps étranger ne pénètre dans le réservoir d'huile.

## AVANT DE DÉMARRER LA TONDEUSE



- S'assurer du bon état de la lame de coupe et de la fixation sur le bloc moteur. Si la vis de serrage de la lame est endommagée, procéder à son changement avant l'utilisation de la tondeuse.
- S'assurer que les leviers de commande de la tondeuse ne sont pas bloqués et reviennent bien dans leur position initiale lorsque qu'ils sont relâchés notamment le levier d'actionnement-frein moteur de la machine (arrêt de la rotation de la lame de coupe).
- S'assurer que tous les systèmes de protection sont bien montés et fixés sur la tondeuse (bac de ramassage, protection d'éjection latérale et/ou arrière)
- Porter des chaussures fermés et des pantalons longs. Ne jamais tondre pieds nus ou avec des chaussures ouvertes.
- Éviter de porter des bijoux qui peuvent s'accrocher dans la machine, s'attacher les cheveux et ne porter pas de vêtements amples ou des cravates ;
- Pour se protéger du bruit de l'appareil, porter un casque anti-bruit ou des bouchons anti-bruit,
- Inspecter le terrain à tondre s'assurer qu'il n'y a pas de risque de projection pendant la tonte (cailloux, branches, objets, os, fils et ficelles, ...)

## PENDANT LA TONTE



- Il est impératif de démarrer la tondeuse dans un espace aéré et non confiné, l'accumulation des gaz d'échappement et notamment du monoxyde de carbone est très dangereuse dans un local fermé.
- Démarrer la tondeuse sur une surface plane dégagée de hautes herbes, n'incliner jamais la tondeuse au moment du démarrage de celle-ci,
- Ne jamais utiliser la tondeuse lorsque de jeunes enfants ou des animaux domestiques se trouvent à proximité,
- Tondre uniquement à la lumière du jour ou avec une lumière artificielle de bonne qualité et dans tous les cas avec une parfaite visibilité,
- Ne jamais approcher les mains ou les pieds du carter de tonte lorsque le moteur est en marche,
- Éviter de tondre de l'herbe mouillée. Ne pas tondre sous la pluie ou par temps orageux. En cas de risque de foudre, arrêter immédiatement la tondeuse et se mettre à l'abri avec l'appareil,
- Porter une attention importante à la nature du terrain et notamment à la présence de trous et d'objets cachant la visibilité,
- Anticiper la présence de talus et fossés pour éviter de glisser ou de se laisser entraîner par la tondeuse,
- S'assurer dans les pentes et faire attention de ne pas glisser,
- Dans les pentes, tondre dans le sens transversal, ne jamais tondre en montant ou en descendant. Etre particulièrement vigilant lors des changements de direction lorsque la tonte se fait dans une pente,
- Ne pas tondre dans les pentes trop raides (pentes supérieures à 15° ou 27%),
- Etre très prudent lors d'une marche arrière ou lorsque la machine est tirée vers le conducteur ; notamment, s'assurer qu'il n'y a pas d'obstacles ou de trous derrière les conducteur,



PRISE EN MAIN



UTILISATION ET  
MAINTENANCE



SUPPORT  
TECHNIQUE



- Se déplacer avec la tondeuse en veillant à respecter la vitesse de l'appareil. Ne pas se déplacer plus rapidement, ne pas courir.
- Pour traverser des zones sans herbes ou franchir des obstacles, il faut impérativement couper la rotation de la lame en relâchant la commande.
- Ne jamais soulever ou porter une tondeuse dont le moteur est en marche.
- Pour intervenir sous le carter de coupe, impérativement arrêter le moteur et débrancher la bougie avant d'incliner la tondeuse.
- Ne pas toucher les parties du moteur pendant la tonte, même une fois que le moteur est arrêté, sous peine de brûlures. Attendre que le moteur ait refroidi.
- Si les organes de protection sont endommagés (bac de ramassage, protection des éjections latérales ou arrières, carter de la lame de coupe), impérativement arrêter le moteur et changer les pièces endommagées avant de reprendre la tonte.
- Arrêter la rotation de la lame avant de régler la hauteur de coupe ou enlever le bac de ramassage pour le vider.
- Ne pas modifier les réglages du moteur de la tondeuse, ne pas utiliser l'appareil en surrégime et ne pas forcer le moteur en cas d'obstacle.
- Il est strictement interdit de modifier la tondeuse et notamment de supprimer ou rendre inopérantes les sécurités.
- En cas d'obstacle, couper le moteur et s'assurer que tous les organes de protection sont intacts et qu'aucun objet n'empêche la lame de tourner.
- Dans le cas où la tondeuse est utilisée en bordure de route, tenir compte de la circulation et du trafic et être extrêmement prudent avant de traverser une voie empruntée par des automobilistes.
- ATTENTION, le niveau de bruit et de vibrations indiqués sur ce manuel sont des valeurs maximales dans le cadre de l'utilisation de la tondeuse. L'absence d'entretien ou l'utilisation de composants non approuvés par le fabricant (exemple d'une lame de coupe mal équilibrée) peut entraîner des vibrations supplémentaires, un niveau sonore dépassant la valeur indiquée et une détérioration prématurée de l'équipement.
- Réduire le régime du moteur avant son arrêt.

## PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

- Cet appareil a été livré dans un emballage garantissant sa non-détérioration pendant le transport. Ne pas jeter l'emballage sans s'assurer du bon fonctionnement de votre appareil et qu'aucun accessoire n'a été oublié dans ce dernier. Recycler cet emballage ou le déposer dans un centre de recyclage ou de tri de déchets.
- L'huile de vidange ne doit pas être jetée dans la nature ou avec les ordures ménagères. L'huile et tous les chiffons souillés par ces produits doivent être apportés dans un centre de recyclage ou de tri des déchets.
- En fin de vie du produit, ne pas le jeter n'importe où. Confier cet appareil à un centre de récupération agréé.



## 2. DESCRIPTIF DU PRODUIT



- |                                    |   |
|------------------------------------|---|
| 1. Guidon                          | 10. Carter lame de coupe                              |
| 2. Barre actionnement frein moteur | 11. Roue avant  |
| 3. Bouchon remplissage huile       | 12. Roue arrière                                      |
| 4. Guidon inférieur                | 13. Poignée de réglage centralisé de hauteur de coupe |
| 5. Bouchon remplissage essence     | 14. Bac de ramassage                                  |
| 6. Moteur                          | 15. Guidon supérieur                                  |
| 7. Lanceur                         | 16. Barre de traction                                 |
| 8. Branchement bougie              |   |
| 9. Pot d'échappement               |   |





## 3. GUIDE DE MONTAGE

Lire ces instructions et ce manuel dans leur intégralité avant d'essayer d'assembler ou de mettre en marche cet appareil.

### COMPOSITION CARTON

Votre produit est livré en 2 colis selon la composition ci-jointe :

Colis 1/2

Corps principal de la tondeuse avec le guidon supérieur

Colis 2/2

Bac de ramassage, guidon inférieur, 4 écrous et 4 papillons de fixation guidon, notice, obturateur fonction mulching, 2 clips câbles.



### ENLEVER LA TONDEUSE DU CARTON



Important : Déplier les poignées avec précaution afin de ne pas pincer ou de ne pas abîmer les câbles de contrôle.

Sortir l'appareil de son carton et vérifier consciencieusement pour ne pas perdre d'éventuelles pièces détachées supplémentaires.

Cet appareil doit être assemblé avant son utilisation.

Vérifier que le produit est complet et en bon état.



L'appareil est vendu **sans huile et sans essence dans le moteur**. Cet appareil a été assemblé et testé à l'usine de production.

Attention de ne pas plier les câbles lorsque la poignée est dépliée.

### MONTAGE DU GUIDON INFÉRIEUR

Fixer le guidon inférieur au châssis de la tondeuse à l'aide des écrous et papillons rapides prévus à cet effet.



## MONTAGE DU GUIDON SUPÉRIEUR

- Positionner le guidon supérieur en prenant soin de ne pas pincer les câbles et le fixer sur le guidon inférieur comme illustré



- Une fois le guidon supérieur fixé, positionner les clips de câbles



### Positionnement du lanceur

- Passer la corde du lanceur manuel dans le logement prévu à cet effet en veillant à ce que celle-ci soit centrée dans le logement et ne soit pas coincée.



PRISE EN MAIN



UTILISATION ET  
MAINTENANCE



SUPPORT  
TECHNIQUE

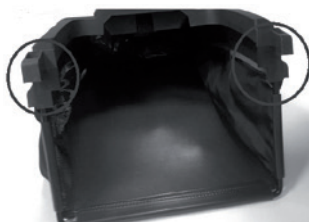


## POSITIONNEMENT DU BAC DE RAMASSAGE



**AVERTISSEMENT !** Bien s'assurer que le moteur ne fonctionne pas.

1. Lever le capot de protection arrière.
2. Localiser les deux crochets prévus pour recevoir la partie supérieure du bac de ramassage.
3. Positionner le bac de ramassage pour que la partie supérieure s'insère dans les deux crochets et la partie inférieure repose sur le carter de la tondeuse.
4. Pour retirer le bac de ramassage, bien s'assurer que le moteur est coupé, soulever le capot de protection arrière et soulever le bac de ramassage pour que celui-ci se dégage des crochets.

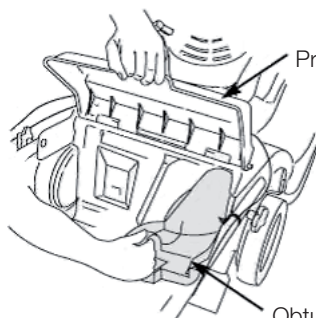


## POSITIONNEMENT DE L'OBTURATEUR MULCHING



**AVERTISSEMENT !** Bien s'assurer que le moteur ne fonctionne pas

Lever le panneau de protection arrière et insérer l'obturateur mulching fourni.



Protection arrière

Obturateur Mulching



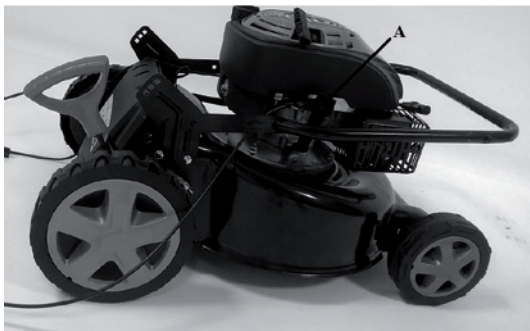
# II. NOTICE D'UTILISATION ET DE MAINTENANCE

## 1. CONSIGNES D'UTILISATION

### AJOUTER L'HUILE AVANT DE METTRE LE MOTEUR EN MARCHÉ

Avant chaque utilisation, le niveau d'huile doit être contrôlé et si nécessaire il doit être remis à niveau avec de l'huile de moteur 4 temps, de type SAE 10W/30. Capacité maxi 400ml.

A : Bouchon du réservoir d'huile



### FONCTIONNEMENT DU MOTEUR

Pour faire démarrer la tondeuse :

1. Maintenir la barre d'actionnement frein moteur contre le guidon
2. Tirer sur le cordon du lanceur moteur

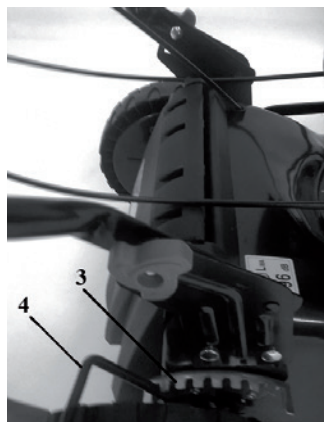
### REGLAGE DE LA HAUTEUR DE COUPE

Possibilité de régler la hauteur de coupe en actionnant la commande centralisée.

Augmenter la hauteur de coupe en tirant le levier vers le guidon.

Abaisser la hauteur de coupe en poussant le levier vers l'avant de la tondeuse.

- n°3 : Cran pour régler la hauteur
- n°4 : Levier



**Cette tondeuse est livrée sans huile dans le moteur.**



**Ne jamais remplir d'huile au-delà de la limite sinon le silencieux fumera fortement au démarrage.**

1. S'assurer que la tondeuse est à plat
2. Enlever la jauge d'huile et faire le remplissage (400ml)
3. Remettre la jauge et vérifier le niveau.



- Vérifier le niveau d'huile avant chaque utilisation. Ajouter de l'huile si nécessaire. Ne jamais dépasser la limite maxi.
- Changer l'huile toutes les 25 heures d'utilisation ou à chaque saison. Changer l'huile plus souvent si utilisation dans des conditions poussiéreuses.



## ESSENCE

- Ne jamais dépasser la limite maxi d'essence. Utiliser de l'essence sans plomb (95+additif). Ne pas mélanger d'huile à l'essence. Ne pas stocker votre carburant plus de 6 mois, au-delà, il sera inutilisable.
- Ne pas utiliser d'essence contenant du méthanol.



- Toujours nettoyer si du carburant a été renversé



B : Réservoir d'essence



- Toujours vider le réservoir d'essence avant de stocker la machine plus de 6 mois sans utilisation afin d'éviter tout problèmes.

Vider le réservoir d'essence en faisant tourner le moteur jusqu'à ce qu'il soit vide de carburant. Utiliser du carburant frais pour la prochaine saison.



- Ne jamais utiliser de produits d'entretien pour moteur ou pour carburateur dans le réservoir d'essence sinon des dommages permanents pourraient apparaître.



## DÉMARRAGE DU MOTEUR

Pour mettre en marche le moteur, tout d'abord s'assurer que la bougie est bien en place, et qu'il y a suffisamment de carburant et d'huile.

**NOTE :** En raison d'un revêtement de protection sur le moteur, il se peut qu'il y ait un peu de fumée durant les premières utilisations de la machine. Ce phénomène est normal.

## ARRÊT DU MOTEUR

- Pour arrêter le moteur, relâcher la barre d'actionnement frein moteur.



**La lame continuera de tourner quelques secondes après l'arrêt du moteur. Déconnecter la bougie si la tondeuse doit rester sans surveillance.**

## CONSEILS POUR ASSURER UNE BONNE QUALITÉ DE TONTE

- Sous certaines conditions, par exemple quand l'herbe est très haute, il sera nécessaire d'augmenter la hauteur de coupe afin de réduire l'effort et d'éviter de faire chauffer le moteur. Il sera peut être nécessaire de faire un second passage sur l'herbe à couper.
- Pour une coupe extrêmement dense, réduire la hauteur de coupe.
- Les pores du bac de ramassage en tissu peuvent se remplir de saletés et de poussière au fil des utilisations. Le bac de ramassage récupèrera moins d'herbe. Afin d'éviter cela, nettoyer régulièrement le bac de ramassage avec de l'eau claire et laisser sécher à l'air avant utilisation.
- Enlever tout résidu d'herbe ou de poussière déposés sur le capot de la tondeuse. Ceci facilitera la circulation d'air du moteur et prolongera sa durée de vie.
- Ne tondre l'herbe que sur 1/3 de sa hauteur à chaque fois. Une coupe trop courte entraîne des arrachements et des éclaircissements.
- Par temps chaud, ne pas hésiter à relever la hauteur de coupe pour que la pelouse ne s'assèche pas trop vite.
- Tondre en ligne droite, chaque ligne recoupant légèrement la précédente et entrelacer les passages pour obtenir une coupe homogène.
- D'une tonte à une autre, ne pas tondre de la même façon et changer les sens de coupe.



## 2. ENTRETIEN ET MAINTENANCE

### APRÈS LA TONTE – NETTOYAGE



- Avant toute opération de nettoyage ou de maintenance, couper le moteur et débrancher le câble de la bougie.
- Ne pas utiliser d'appareil haute pression pour nettoyer la tondeuse.
- Nettoyer soigneusement la machine après chaque coupe. Enlever les débris d'herbe et la boue accumulés à l'intérieur du châssis pour éviter qu'ils sèchent, ce que rendrait le prochain démarrage plus difficile.
- Si la peinture venait à partir à l'intérieur du châssis, en raison de l'action abrasive de l'herbe, utiliser rapidement une peinture antirouille pour éviter la corrosion du métal.
- Nettoyer une à deux fois par an l'intérieur de la machine (transmission, courroies, etc...)
- Une fois par an, nettoyer l'intérieur des roues. Retirer l'herbe et les saletés des roues d'engrenage et des jantes avec une soufflette ou une brosse.

### APRÈS LA TONTE – MAINTENANCE ET STOCKAGE



- Avant toute opération de nettoyage ou de maintenance, couper le moteur et débrancher le câble de la bougie.
- Laisser le moteur refroidir avant de ranger la tondeuse.
- Stocker la tondeuse dans un endroit inaccessible aux enfants.
- Ne pas stocker la tondeuse avec de l'essence dans le réservoir dans un lieu où les vapeurs d'essence pourraient atteindre une flamme ou une étincelle.
- Nettoyer la tondeuse avant stockage pour limiter les risques d'incendie, notamment débarrasser le moteur, le silencieux d'échappement, le compartiment de la batterie et la zone d'entreposage de l'essence des résidus d'herbe, des feuilles et excès de graisse.
- Ne pas stocker le bac de ramassage avec de l'herbe à l'intérieur.
- Contrôler qu'il n'y a pas de fuite d'essence ou d'huile avant stockage.
- Effectuer toutes les opérations de vidange d'essence à l'extérieur des locaux et lorsque le moteur est froid.
- Porter des vêtements appropriés et des gants pour éviter de se blesser lors des opérations de nettoyage et d'entretien de votre tondeuse.
- Ne jamais utiliser la tondeuse si certaines pièces sont usées ou endommagées. Les pièces endommagées ne doivent pas être réparées. S'adresser au service après vente OOGarden pour obtenir les pièces de rechange d'origine garantissant une conformité et une sécurité absolue.
- Pour toute opération de réglage et d'entretien non décrites dans ce manuel. S'adresser au service après vente OOGarden.



- Vérifier que tous les écrous sont bien serrés et notamment s'assurer que les écrous de maintien de la lame de coupe ne sont pas endommagés et sont correctement vissés.
- Pour manipuler la lame de coupe, porter des gants pour éviter de se couper.
- L'affûtage de la lame de coupe et équilibrage doivent être réalisés par un professionnel.
- Vérifier entre chaque tonte que les éléments de protection d'éjection (bac de ramassage, protection d'éjection latérale et arrière) ne sont pas endommagés. Si c'est le cas, les changer avant la prochaine utilisation.



**Débrancher la bougie avant d'effectuer toute opération d'entretien et de maintenance.**

**Utiliser des gants pour manipuler la lame de coupe.**

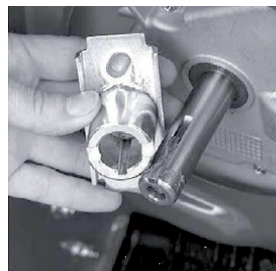
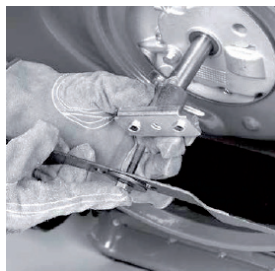
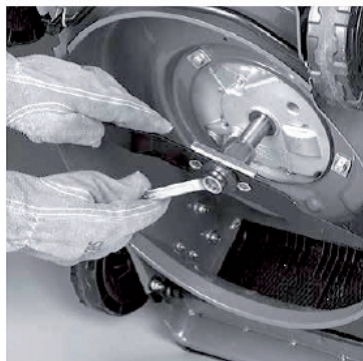
## CHANGEMENT DE LAME

Vider le réservoir de carburant avant d'enlever la lame.

Utiliser une clé de douille de 17.

Voici les différentes étapes pour changer une lame :

1. Pour remplacer la lame, défaire la vis centrale.
2. Retirer les écrous entre la lame et le support de lame.
3. Retirer la lame et le support de lame en veillant à ne pas déloger la pièce métallique insérée dans l'axe du moteur.
4. Nettoyer l'axe de la lame.
5. Insérer le support de lame et la nouvelle lame, visser les écrous entre la lame et le support de lame.
6. Visser l'écrou central de la lame en assurant un couple de serrage compris entre 50 et 59 Nm.





## CHANGEMENT D'HUILE

*Se reporter au manuel d'instructions du moteur pour le changement d'huile.*

Réaliser le changement d'huile sur un sol plat et horizontal en s'assurant, au préalable, que le réservoir à essence est pratiquement vide.

1. Démarrer la tondeuse et laisser tourner le moteur quelques instants afin que l'huile soit moins visqueuse au moment de la vidange.
2. Arrêter le moteur de la tondeuse et débrancher le câble de la bougie et le tenir à l'écart de la bougie.
3. Enlever le bouchon de remplissage d'huile et incliner la tondeuse pour que l'huile s'écoule par conduit de remplissage. Utiliser un récipient pour récupérer l'huile usagée.
4. Une fois l'huile usagée écoulée, redresser la tondeuse et remplir avec de l'huile neuve type SAE 10W/30 (environ 0.4L) en veillant à ne pas dépasser la limite supérieure (maxi).

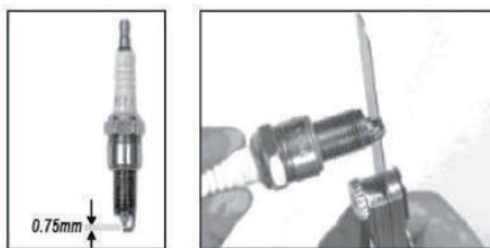
## LA BOUGIE

*Se reporter au manuel d'instructions du moteur pour l'entretien de la bougie.*

Une fois que le moteur est refroidi, utiliser la clé fournie pour enlever la bougie. La nettoyer avec une brosse métallique.



En utilisant une jauge d'épaisseur, assurer un espace de 0.75 mm entre les électrodes.



Remettre la bougie en faisant attention à ne pas trop serrer.



UTILISATION ET  
MAINTENANCE



SUPPORT  
TECHNIQUE

## LE FILTRE À AIR

Se reporter au manuel d'instructions du moteur pour l'entretien du filtre à air.

- Enlever le couvercle du filtre à air en déclipant la vis présente sur le capot.
- Changer le filtre à air si besoin ou nettoyer le.
- Repositionner le filtre et reclipser le capot.



## TABLEAU DE SYNTHÈSE DES OPÉRATIONS DE MAINTENANCE

Cycle de maintenance régulière		Avant chaque utilisation	1er mois ou après les 5 premières heures d'utilisation	Tous les ans ou après 25 h	Tous les 2 ans ou 250 h
A exécuter à chaque intervalle de mois ou d'heure					
Huile moteur	Vérification	X			
	Remplacement		X	X	
Filtre à air	Vérification	X			
	Remplacement			X	
Bougie	Vérification / Ajustement			X	
	Remplacement				X
Garniture frein moteur	Vérification			X	
Carter de coupe	Nettoyage	X			
Réservoir carburant et filtre à air	Nettoyage			X	

## APRES LA TONTE - TRANSPORT



- Porter des gants lors de la manipulation de la tondeuse pour le transport.
- S'assurer que le transport n'engendre pas de fuite d'essence ou d'huile.
- Se faire aider pour porter la tondeuse.
- Fixer correctement la tondeuse pour éviter qu'elle ne bouge pendant le transport.



# III. SUPPORT TECHNIQUE

## 1. PROBLÈMES ET SOLUTIONS

LE MOTEUR NE DEMARRE PAS	CAUSES POSSIBLES	SOLUTIONS
1. Vérifier le carburant	Manque de carburant	Ajouter du carburant
	Mauvais carburant, machine stockée non vidangée, réapprovisionnement avec du mauvais carburant	Vidanger le réservoir et le carburateur, et remettre du carburant frais
2. Enlever et inspecter la bougie d'allumage	Bougie défectueuse, encrassée, ou entraxe électrode insuffisant	Remplacer la bougie d'allumage
	Bougie d'allumage humide avec du carburant (moteur noyé)	Sécher et réinstaller la bougie
3. Actionner le bouton d'amorçage.	Moteur froid	Appuyer sur le bouton d'amorçage
4. Prendre contact avec un mécanicien spécialiste	Filtre à essence obstrué, défaut de fonctionnement du carburateur, défaut de fonctionnement d'allumage, valve coincée...	Remplacer ou réparer.

LE MOTEUR MANQUE DE PUISSANCE	CAUSES POSSIBLES	SOLUTIONS
1. Vérifier le filtre à air	Eléments de filtre à air obstrués	Nettoyer ou remplacer les éléments du filtre
2. Vérifier le carburant	Mauvais carburant, machine stockée non vidangée, réapprovisionnement avec du mauvais carburant	Vidanger le réservoir de carburant et le carburateur, remettre du carburant frais
3. Prendre contact avec un mécanicien spécialiste	Filtre à air obstrué, défaut de fonctionnement du carburateur, défaut de fonctionnement d'allumage, valve coincée...	Remplacer ou réparer.



## 2. SERVICE APRÈS-VENTE ET GARANTIES

Pour tout problème technique et pour obtenir des pièces détachées, contacter le Service Après-Vente aux coordonnées suivantes :

SAV OOGarden :

- Par mail : [sav@oogarden.com](mailto:sav@oogarden.com) ou via le formulaire sur notre site [www.oogarden.com](http://www.oogarden.com),
- Par courrier : SAV OOGarden, 924 rue de la Outarde, ZA en Beauvoir, 01500 Château Gaillard.

Avant toute demande de pièces détachées, se munir de cette notice pour indiquer le numéro de la pièce concernée (voir schéma p.21).



**ATTENTION** : Ne pas modifier l'appareil. Toute modification de l'appareil entraîne la suppression de la garantie.

La garantie ne couvre pas :

- Les cas de non respect des conditions d'utilisation, d'entretien, de maintenance et de stockage décrites dans ce manuel d'instructions.
- Une utilisation anormale de la machine.
- Des dommages induits par des chocs reçus par la machine.
- L'usure normale des pièces détachées (lame de coupe, support de lame, câbles, protecteurs, filtre à air,...)



PRISE EN MAIN



UTILISATION ET  
MAINTENANCE

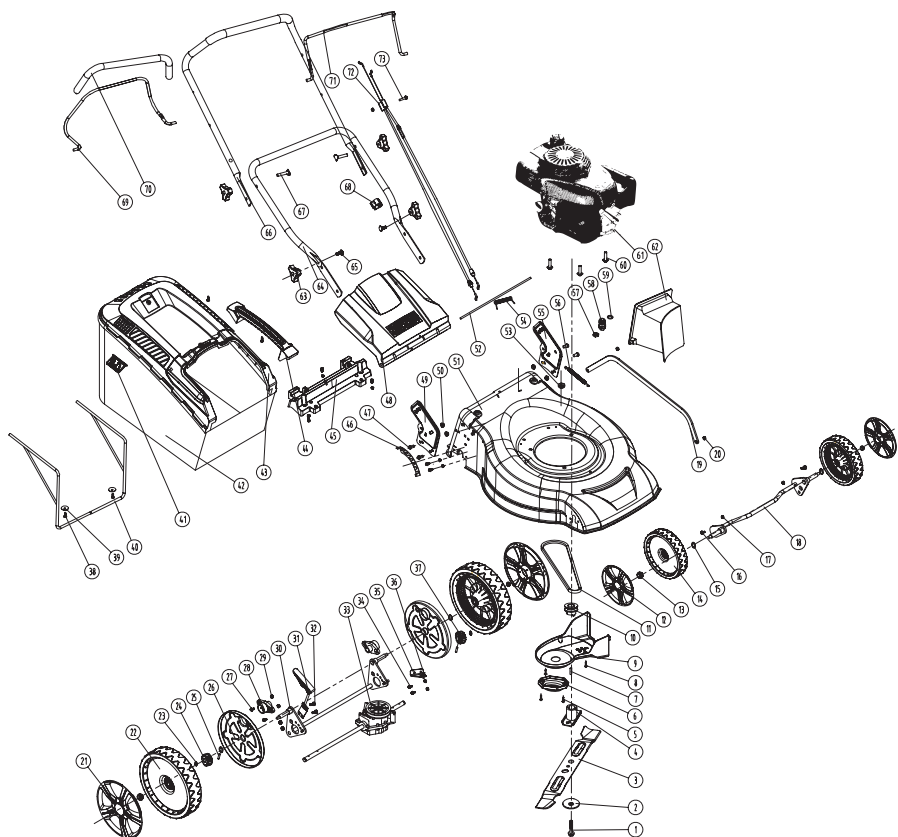


SUPPORT  
TECHNIQUE



# 3. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Vue éclatée du produit et numérotation des pièces



UTILISATION ET  
MAINTENANCE



SUPPORT  
TECHNIQUE

## DONNÉES TECHNIQUES

Puissance nominale moteur	3,3 kW
Vitesse moteur au régime maximal d'utilisation (fréquence de rotation)	2800 tr/min
Masse de la machine, réservoirs vides et configuration normale de fonctionnement	30,5 kg
Largeur de coupe	46 cm
Niveau de pression acoustique d'émission pondéré A ou équivalent au poste de l'opérateur, déterminé conformément à l'ISO 5395-1 :2013, annexe F	83,5 dB (A)
Avec incertitude de mesurage	3 dB (A)
Niveau de puissance acoustique garanti	96 dB (A)
Pour les vibrations main-bras, valeur totale équivalente la plus élevée des vibrations pour chaque mancheron ou position de la main, déterminée conformément à l'ISO 5395-1 : 2013, Annexe G	6,11 m/s <sup>2</sup>
Avec l'incertitude des valeurs déclarées	1,5 m/s <sup>2</sup>
Type Huile	SAE 10W/30
Hauteur Lame de coupe ajustable (7 positions)	25 - 75 mm
Capacité Bac de ramassage	62 L
Capacité Réservoir Essence	0,93 L
Capacité Réservoir Huile	0,55L



PRISE EN MAIN



UTILISATION ET  
MAINTENANCE



SUPPORT  
TECHNIQUE

An icon featuring two interlocking gears on the left and a question mark on the right, all in a dark gray color.

**SUPPORT  
TECHNIQUE**

An icon showing a wrench and a screwdriver crossed at their handles, rendered in a dark gray color.

**UTILISATION ET  
MAINTENANCE**

An icon of an open cardboard box, shown from a top-down perspective, in a dark gray color.

**PRISE EN MAIN**

# 2. DE

## EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG



Hiermit erklären wir, OOGarden – 15B rue de la Résistance, 01 500 Ambérieu en Bugey – France, dass die nachfolgend bezeichnete Maschine aufgrund ihrer Konzeption und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den einschlägigen grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen der EG-Richtlinien entspricht.

Bei einer nicht mit uns abgestimmten Änderung der Maschine verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.

Produkt : T46T-160HAM

Typ : HG46SMH-GCV160

OOGarden Artikel-Nr. : 0454-0005

Serien nummer : HG46SMH-GCV160 2018.0001 bis HG46SMH-GCV160 2018.xxxxx

Einschlägige EG-Richtlinien :

2006/42/CEE – 2004/108/CEE – 2006/95/CEE

2000/14/CEE Geändert durch 2005/88/CEE

2010/26/CEE

Angewandte angegliche Normen :

EN ISO 5395-1 : 2013

EN ISO 5395-2 : 2017

AfPS GS 2014 : 01 PAK

EN ISO 14982 : 2009

**Technische Daten (sav@oogardencom) :**

Nennleistung	3,3 kW
Schnittbreite	46 cm
LpA (Schalldruck)	83,5 dB (A)
Messtoleranz (K)	3 dB (A)
LWA (Geräuschpegel garantiert)	96 dB (A)
Vibrationsverhältnis Hand-Arm	6,11 m/s <sup>2</sup>
Messtoleranz (K)	1,5 m/s <sup>2</sup>

Ambérieu en Bugey, 10/01/2018

Befugter unterzeichner und verantwortlicher für die Technische Dokumentation :

Olivier COURTUY – Qualitäts-und Technischer Kundendienst Beauftragter

OOGarden, 15B rue de la résistance 01 500 Ambérieu en Bugey - FRANCE

# Seriennummer

Bitte die Seriennummer wie unten aufgeführt ermitteln:

**OOGarden** **T46T-160HAM**

160cc  
3.3 kW

25-75  
mm

62 L

0.93 L

30.5 kg

HG46SMH-CGV160 / 0454-0005  
Made in China  
Importé par OOGarden France  
FR-01500 Ambérieu-en-Bugey  
Année de Production - Fertigungsjahr : 2018

CE

TUV SUD GS

S.N. :



# Inhaltsverzeichnis

EINLEITUNG .....	26
------------------	----



<b>I. Die ersten Schritte .....</b>	<b>27</b>
1. Warn- und Sicherheitshinweise .....	27
2. Gerätebeschreibung .....	32
3. Montageanweisung .....	33



<b>II. Anleitung für Anwendung und Wartung .....</b>	<b>35</b>
1. Anwendungshinweise .....	35
2. Pflege und Wartung .....	38



<b>III. Technische Unterstützung .....</b>	<b>42</b>
1. Probleme und Lösungen .....	42
2. After Sales Service und Garantien .....	43
3. Technische Daten .....	44



# Einführung

Dieses Gerät mit der Bezeichnung Benzin-Rasenmäher ohne Radantrieb wurde zum Schneiden und Auffangen von Rasen in privaten Bereichen entwickelt. **Dieses Gerät ist nicht für eine professionelle Anwendung zugelassen.**

Der Schnitt erfolgt durch eine waagrecht drehende Schneidklinge, die von einem Benzinmotor angetrieben wird. Der Betrieb des Rasenmähers erfordert das Beisein einer hinter dem Gerät in Laufrichtung gehenden Bedienperson. Der Geräte-Führer verfügt am Lenker über Bedienungen, die den Start und Stopp der Maschine bewirken. Durch diese Vorrichtung befindet sich die Person in einem sicheren Abstand zu Klinge und Motor, und ist somit vor den wichtigsten Verletzungsmöglichkeiten geschützt. Sobald der Geräte-Führer durch Loslassen den Stopp auslöst, wird die Drehbewegung der Schneide-Klinge innerhalb weniger Sekunden unterbrochen; ein Betrieb der Maschine ist somit ohne Beisein der Bedienperson am Lenker nicht möglich.

Das Auffangen des geschnittenen Rasens erfolgt durch den dafür vorgesehenen Auffangbehälter.

Dieser Rasenmäher darf nicht für Folgendes eingesetzt werden:

- Im Rahmen eines professionellen Einsatzes,
- Für einen landwirtschaftlichen Einsatz,
- Zum Entfernen von Gebüsch und Gestrüpp,
- Zum Auffangen von Blättern und Abfall,
- Zum Schneiden anderer Pflanzen als Rasen und Gras,
- Zum Schneiden von Hecken,
- Anwendung auf Gelände ohne Grasbewuchs,
- Zum Transport von Personen (besonders keine Kinder oder Tiere),
- Bei Bedienung durch mehrere Personen,
- Zum Schleppen oder Drücken anderer Objekte.



ÜBERNAHME  
DES GERÄTES



BEDIENUNG UND  
WARTUNG



TECHNISCHE  
UNTERSTÜTZUNG



# I. DIE ERSTEN SCHRITTE

## 1. WARN- UND SICHERHEITSHINWEISE

**DIE NICHT-EINHALTUNG DER IN DIESEM HANDBUCH ENTHALTENEN ANWEISUNGEN KANN SCHWERE VERLETZUNGEN HERVORRUFEN UND/ODER IHR GERÄT BESCHÄDIGEN.**

Zum besseren Verständnis sind in dieser Anleitung folgende Symbole enthalten:



Das Symbol 'WARNUNGEN' weist auf Handlungen und Verhaltensweisen hin, durch welche gefährliche Situationen entstehen können oder auf den zu vermeidenden Kontakt mit den gefährlichen Teilen der Maschine, die schwere Verletzungen zur Folge haben können.

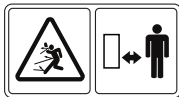


Das Symbol 'ACHTUNG' weist auf Handlungen und Verhaltensweisen hin, durch welche Ihr Gerät Schaden nehmen kann, wenn Sie sie nicht einhalten.

**Erklärung der auf der Maschine angebrachten Symbole:**



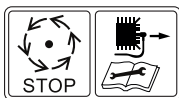
Lesen Sie die Gebrauchsanweisung



Lassen Sie niemand anderen als Sie selbst in die Nähe der Maschine, Gefahr durch herausschleudernde Elemente



Für Hände und Füße des Geräteführers besteht Verletzungsgefahr. Seien Sie hier besonders vorsichtig



Für jeglichen Eingriff an Motor oder Klinge: Motor abstellen, Zündkabel abtrennen und Betriebsanleitung beachten



Achtung, einige Teile Ihrer Maschine sind sehr heiß



Zu Ihrer Sicherheit, Gehörschutz, Schutzbrille und Atemschutzmaske tragen



Achtung ! Vor der ersten Inbetriebnahme Kraftstoff einfüllen. Füllstand nur auf ebenem Boden überprüfen.

	Achtung ! Öl für 4-Takt-Motor vor der ersten Inbetriebnahme einfüllen. Ölstand nur auf ebenem Boden überprüfen.
	Lassen Sie die Bedienhebel für Motor und Bremse los, um die Drehung des Schneidwerkzeuges zu stoppen.
	Die Zugstange des Motors runterdrücken, um den Rasenmäher vorwärts zu bewegen
	Gefahrenzone. Halten Sie Hände und Füße von dieser Zone fern.
	Im laufenden Betrieb hat diese Maschine einen garantierten Schalleistungspegel von 96 dB
	Entspricht den europäischen CE Richtlinien in Bezug auf Sicherheit
	Das Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgen
	Mähen Sie nicht in Gefälle über 15 °.
	Heben Sie die Heckklappe nicht an, wenn der Motor läuft.
	Keine Gegenstände in der Nähe des Mähers vom Boden aufheben, wenn der Motor nicht abgeschaltet ist.
	Mähen Sie nicht in der Nähe von anderen Menschen, vor allem nicht neben Kindern.





## VOR DER ERSTEN ANWENDUNG



- Lesen Sie unbedingt die Betriebsanweisung bevor Sie den Rasenmäher das erste Mal einsetzen,
- Lassen Sie auch keine anderen Personen an Ihren Rasenmäher, bevor auch diese die Betriebsanleitung gelesen haben,
- Kinder dürfen auf keinen Fall den Rasenmäher benutzen,
- Prägen Sie sich die Bedeutung aller an Ihrem Rasenmäher angebrachten Symbole ein,
- Benutzen Sie Ihren Rasenmäher nicht bei Müdigkeit und nicht nach Einnahme von Medikamenten, die schläfrig machen oder Übelkeit hervorrufen können. Benutzen Sie das Gerät auch nicht bei Konsum von Drogen, Alkohol oder gefährlichen Substanzen, die Ihre Reflexe und Entscheidungsfähigkeit beeinflussen können,
- Als Führer der Maschine sind Sie verantwortlich für Unfälle und andere dadurch ausgelösten Ereignisse. Sie müssen also besonders wachsam sein und Ihr Umfeld im Auge haben, wenn Sie Ihren Rasenmäher benutzen bzw. warten oder reinigen.



### Umgang mit Benzin und Öl

- Es ist zwingend erforderlich, dass Sie sich im Außenbereich und entfernt von jeglichen Zündquellen aufhalten, wenn Sie Benzin und Öl einfüllen (Insbesondere besteht striktes Rauchverbot in der Nähe jeglichen Umganges mit Kraftstoff).
- Füllen Sie niemals Benzin oder Öl ein, wenn der Motor noch läuft oder noch warm ist.
- Entfernen Sie niemals die Deckel des Benzin- oder Öltanks, wenn der Motor noch läuft oder noch warm ist.
- Verwenden Sie einen Trichter, um Kraftstoff in den Behälter Ihres Rasenmähers zu füllen. Wenn Kraftstoff außerhalb des Rasenmähers-Tanks verschüttet wird, bewegen Sie bitte Ihren Rasenmäher an einen anderen Ort, bevor Sie ihn starten.
- Beim Betanken Ihres Rasenmähers ist eine maximale Tankfüllhöhe einzuhalten, die mindestens 1 cm unterhalb des Fülldeckelaufsatzes liegt.
- Starten Sie Ihren Rasenmäher erst dann, wenn Sie den Tankdeckel, sowie den Deckel Ihres Kraftstoffbehälters fest verschlossen haben.
- Nicht in der Nähe des Gerätes rauchen.



### Umgang mit Benzin

- Dieses Gerät arbeitet mit Benzin bleifrei 95.
- Der Kraftstoff darf nur in einem speziell dafür vorgesehenem Behältnis aufbewahrt werden.
- Halten Sie beim Starten der Maschine einen Mindestabstand von 3 m zum Benzinkanister ein.



### Umgang mit Öl

- Dieses Gerät arbeitet mit Öl vom Typ SAE 10W/30.
- Der Öleinfüllbereich ist mit einem speziellen Symbol versehen.
- Öl ist in einem speziell dafür vorgesehenem Behältnis aufzubewahren.
- Beim Auffüllen von Öl ist darauf zu achten, dass dabei kein Fremdkörper in den Öltank gelangen kann.

## VOR DEM START IHRES RASENMÄHERS



- Vergewissern Sie sich, dass Schneidwerkzeug und Befestigung am Motorenblock in einwandfreiem Zustand sind. Sollten Sie feststellen, dass die Befestigungsschraube der Klinge beschädigt ist, dann ist ein Austausch derselben vor Inbetriebnahme des Rasenmähers notwendig.
- Vergewissern Sie sich, dass die Bedienhebel Ihres Rasenmähers nicht blockiert sind und bei Loslassen in ihre Grundposition gehen ; dies gilt besonders für den Motor-Brems-Hebel (wodurch die Drehung der Schneide gestoppt wird) ,
- Vergewissern Sie sich, dass alle Schutzvorrichtungen richtig angebracht sind (Grasfangbehälter, Spritzschutz an den Seiten und/oder Spritzschutz hinten).
- Tragen Sie geschlossene Schuhe und eine lange Hose. Mähen Sie niemals barfuß oder mit offenen Schuhen.
- Tragen Sie keinen Schmuck der sich an der Maschine verfangen kann, befestigen Sie Ihr Haar und tragen Sie keine weite Kleidung und keine Krawatten,
- Um sich gegen den Lärm der Maschine zu schützen, tragen Sie Ohrschützer oder Ohrstöpsel,
- Prüfen Sie die zu mähende Fläche in Bezug auf mögliche Gegenstände, die während des Mähens herumgewirbelt werden können (Steine, Äste, Knochen, Seile, Fäden usw....)

## WÄHREND DES MÄHENS



- Sie dürfen ihren Rasenmäher nur in einem nicht geschlossenen Bereich mit ausreichender Belüftung in Betrieb nehmen. Die Ansammlung von Abgas, hauptsächlich Kohlenmonoxid in geschlossenen Räumen ist sehr gefährlich.
- Starten Sie Ihren Rasenmäher nur auf ebener Fläche, die frei von hohem Gras ist. Niemals den Rasenmäher im Startmoment kippen,
- Benutzen Sie Ihren Rasenmäher niemals, wenn kleine Kinder oder Haustiere in der Nähe sind,
- Mähen Sie nur bei Tageslicht oder bei guter künstlicher Beleuchtung, auf jeden Fall nur bei ausgezeichneter Sichtbarkeit,
- Bei laufendem Motor bewegen Sie Ihre Füße niemals in die Nähe des Motorengehäuses,
- Vermeiden Sie das Mähen von nassem Gras. Mähen sie nicht bei Regen oder Gewitter. Bei Blitzgefahr stoppen Sie unverzüglich Ihren Rasenmäher und begeben Sie sich mit Ihrem Gerät an einen geschützten Ort,
- Prüfen Sie die Rasenfläche gründlich in Bezug auf Löcher im Boden und auf das Vorhandensein von Objekten, welche die Sicht stören,
- Greifen Sie dem Vorhandensein von Gräben und Wallungen vorweg, um zu vermeiden, dass Sie ausrutschen oder von Ihrem Rasenmäher weggezogen werden,
- Sorgen Sie für einen guten Halt in Steigungen und achten Sie darauf, nicht zu rutschen,
- Mähen Sie in Steigungen nur seitlich, niemals in steigender oder absteigender Richtung. Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie in einer Steigung Ihre Richtung wechseln,
- Mähen Sie nicht in zu starken Steigungen (Steigungen grösser als 15° oder 27%)
- Seien Sie sehr vorsichtig, wenn Sie rückwärts gehen oder die Maschine an sich ziehen. Beachten Sie dabei vor allem, dass sich hinter Ihnen keine Hindernisse oder



ÜBERNAHME  
DES GERÄTES



BEDIENUNG UND  
WARTUNG



TECHNISCHE  
UNTERSTÜTZUNG



Löcher befinden,

- Halten Sie beim Bewegen mit Ihrem Rasenmäher dessen Geschwindigkeit ein. Gehen Sie nicht schneller als der Rasenmäher und rennen Sie nicht,
- Es ist unbedingt erforderlich, dass Sie die Drehbewegung des Schneidwerkzeuges durch Loslassen des Bedienhebels abschalten, wenn Sie durch Bereiche ohne Grasbewuchs gehen oder Hindernisse zu überwinden haben,
- Heben oder tragen Sie niemals Ihren Rasenmäher, wenn dessen Motor läuft,
- Wenn Sie unterhalb des Schneidgehäuses eingreifen und die Maschine kippen müssen, stoppen Sie unbedingt vorher den Motor und entfernen Sie das Zündkabel,
- Fassen Sie die Teile des Motors weder während des Mähens an, noch dann, wenn der Motor gestoppt wurde. Hier besteht Verbrennungsgefahr. Warten Sie, bis der Motor erkaltet ist,
- Wenn Sie feststellen, dass Schutzvorrichtungen (Grasfangbehälter, seitlicher und hinterer Spritzschutz, Schneidgehäuse) beschädigt sind, müssen Sie unbedingt den Motor abstellen. Eine Wiederaufnahme des Mähens ist erst dann erlaubt, nachdem die defekten Teile ausgetauscht wurden,
- Sie müssen die Drehbewegung der Schneide-Klinge stoppen, um die Schneidhöhe einzustellen und um den Grasfangbehälter für dessen Entleerung zu entfernen,
- Verändern Sie nicht die Einstellungen des Rasenmäher-Motors. Verwenden Sie das Gerät nicht im hohen Drehzahlbereich, und forcieren Sie den Motor nicht bei Hindernissen,
- Es ist strengstens verboten, Änderungen am Rasenmäher vorzunehmen und vor allem Sicherheitsvorrichtungen zu entfernen oder ineffizient zu machen,
- Wenn Sie auf ein Hindernis treffen, stoppen Sie den Motor und vergewissern Sie sich, dass alle Schutzvorrichtungen intakt sind und dass die Rotation der Schneide nicht durch ein Objekt verhindert wird,
- Sollten Sie Ihren Rasenmäher am Straßenrand benutzen, beachten Sie bitte den Straßenverkehr und seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie eine Fahrbahn überqueren müssen,
- **ACHTUNG**, die in diesem Handbuch erwähnten Maximal-Werte hinsichtlich Geräuschpegel und Vibration beziehen sich auf den normalen Einsatz des Rasenmähers. Durch fehlende Wartung oder Einsatz von Ersatzteilen, die nicht vom Hersteller zugelassen sind (zum Beispiel Verwendung einer schlecht ausgeglichenen Schneide-Klinge) können nicht nur zusätzliche Vibrationen entstehen, sondern auch ein höherer Lärmpegel, der den angegebenen Wert überschreitet, sowie ein vorzeitiger Verschleiß Ihres Gerätes,
- Verringern Sie die Drehzahl des Motors, bevor Sie ihn anhalten.

## UMWELTSCHUTZ

- Dieser Rasenmäher wird in einer Verpackung geliefert, die Beschädigungen während des Transportes verhindert. Entsorgen Sie die Verpackung erst, wenn Sie sich vergewissert haben, dass Ihr Rasenmäher einwandfrei funktioniert, wobei zu prüfen ist, dass dabei kein Zubehörteil in der Verpackung zurück bleibt. Recyceln Sie die Verpackung oder geben Sie sie bei einer Sortier- oder Recyclinganlage ab.
- Verbrauchtes Öl darf auf keinen Fall in den Boden oder in den normalen Hausmüll gelangen. Öl, Benzin sowie durch diese Produkte verunreinigte Lappen müssen in eine Sortier- oder Recyclinganlage gebracht werden.
- Am Ende des Produktlebenszyklus müssen Sie Ihren Rasenmäher vorschriftsmäßig entsorgen. Sie müssen das Gerät einem Entsorgungs-Center in Ihrer Nähe anvertrauen.



## 2. GERÄTEBESCHREIBUNG



- |                          |   |
|--------------------------|---|
| 1. Lenker                | 10. Schneidwerkzeug-Gehäuse                     |
| 2. Motor-Brems-Hebel     | 11. Vorderrad                                   |
| 3. Öleinfüllverschluss   | 12. Hinterrad                                   |
| 4. Untere Lenkstange     | 13. Zentraler Einstellhebel für die Schnitthöhe |
| 5. Kraftstofftank-Deckel | 14. Grasfangbehälter                            |
| 6. Motor                 | 15. Obere Lenkstange                            |
| 7. Startergriff          | 16. Zughebel                                    |
| 8. Zündkerzenanschluss   |   |
| 9. Auspuff               |   |



ÜBERNAHME  
DES GERÄTES



BEDIENUNG UND  
WARTUNG



TECHNISCHE  
UNTERSTÜTZUNG



## 3. MONTAGEANWEISUNG

Lesen Sie bitte diese Betriebsanleitung komplett durch, bevor Sie versuchen, Ihren neuen Rasenmäher zu montieren und in Betrieb zu nehmen.

### AUFTEILUNG KARTONS

Ihr Produkt wird in 2 Paketstücken wie folgt geliefert:

Paket 1/2

Haupt-Gehäuse des Rasenmähers mit oberem Lenker

Paket 2/2

Fangbehälter, untere Lenkstangen, 4 Muttern und 4 Flügelschraub-Befestigungen für den Lenker, Anleitung, Verschluss-Teil für Mulch-Funktion, 2 Kabel-Clips.



### ENTNAHME DES GERÄTES AUS DEM KARTON

WICHTIG : Entfalten Sie die Stangen sorgfältig ,um zu verhindern, dass die Bedienkabel eingeklemmt oder beschädigt werden.



Entnehmen Sie das Gerät aus dem Karton und prüfen Sie sorgfältig, dass dabei keine Teile verloren gehen.

Dieses Gerät muss vor dessen Anwendung zusammgebaut werden.

Überprüfen Sie die Vollständigkeit und den Zustand des Produktes.



Das Gerät wird **ohne Öl und ohne** Benzin im Tank ausgeliefert. Dieses Gerät wurde im Herstellerwerk zusammgebaut und getestet.

Seien Sie vorsichtig, dass beim Aufklappen der Lenkstangen keine Kabel geknickt werden.

### MONTIEREN DER UNTEREN LENKSTANGE

Befestigen Sie den unteren Lenker mit den Muttern und den Schnellspannern am Rahmen des Mähers.





## MONTIEREN DER OBEREN LENKSTANGE

- Positionieren Sie den oberen Lenker, achten Sie dabei darauf, die Kabel nicht zu verklemmen und befestigen Sie ihn am unteren Lenker wie auf dem Bild erklärt.



- Sobald der obere Lenker angebracht ist, positionieren Sie die Kabelklemmen.



### Anbringen des Startergriffes

- Legen Sie das Startseil durch die dafür vorgesehene Aufnahme und stellen Sie sicher, dass selbiges zentriert aufliegt und nicht geknickt wird.



ÜBERNAHME  
DES GERÄTES



BEDIENUNG UND  
WARTUNG



TECHNISCHE  
UNTERSTÜTZUNG

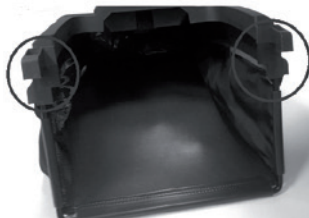


## ANBRINGEN DES GRASFANGBEHÄLTERS



**Vorsicht: Vergewissern Sie sich, dass der Motor nicht gestartet ist.**

1. Heben Sie die hintere Haube an.
2. Lokalisieren Sie die beiden Haken an denen der obere Bereich des Grasfangbehälters befestigt wird.
3. Bringen Sie den Grasfangbehälter so an, dass sich der obere Teil in die Haken einhängt, und der untere Teil auf dem Gehäuse des Rasenmähers aufsitzt.
4. Zum Entfernen des Grasfangbehälters vergewissern Sie sich, dass der Motor aus ist. Öffnen Sie dann die Haube und heben Sie den Grasfangbehälter aus den Haken heraus.



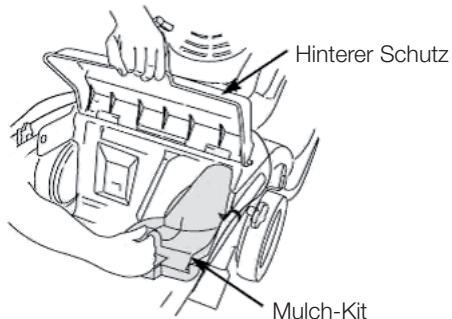
## ANBRINGUNG DES MULCH-KIT



### **WICHTIGER HINWEIS !**

Vergewissern Sie sich, dass der Motor nicht läuft

Die hintere Schutzvorrichtung öffnen und das Mulch-Kit einbauen



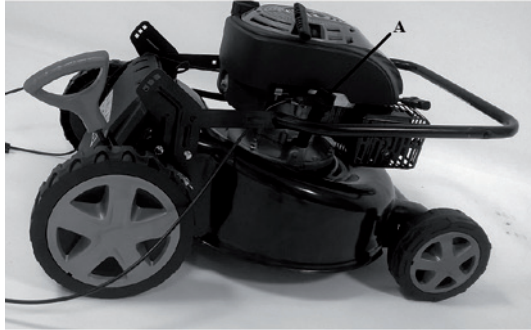
# II. ANLEITUNG FÜR ANWENDUNG UND WARTUNG

## 1. ANWENDUNGSHINWEISE

### HINZUFÜGEN VON ÖL VOR DEM START DES MOTORS

Der Ölstand ist vor jeder Anwendung zu prüfen und falls erforderlich, ist Öl aufzufüllen. Zu verwenden ist Öl vom Typ SAE 10W/30 für 4-Takt Motoren. Das Füllvermögen beträgt maximal 400 ml.

A: Deckel des Öltanks



### ARBEITSWEISE DES MOTORS

So starten Sie den Rasenmäher:

1. Halten Sie den Motor-Bremshebel an den Lenker gedrückt.
2. Ziehen Sie gleichzeitig das Starterseil.

### EINSTELLEN DER SCHNITTHÖHE

Mit dem zentralen Einstellhebel kann die Schnitthöhe verändert werden.

Durch Ziehen des Hebels in Richtung Lenker wird die Schnitthöhe erhöht.

Durch Drücken des Hebels noch vorne in Richtung Schneidwerk wird die Schnitthöhe verringert.

- Nr. 3 : Höheneinstellraster
- Nr. 4 : Hebel



**Bei Anlieferung dieses Rasenmähers befindet sich kein Öl im Motor.**



ÜBERNAHME  
DES GERÄTES



BEDIENUNG UND  
WARTUNG



TECHNISCHE  
UNTERSTÜTZUNG



**Niemals Öl oberhalb der Maximalanzeige auffüllen, da es sonst beim Start zu einer starken Rauchentwicklung kommt.**

1. Vergewissern Sie sich, dass der Rasenmäher auf ebener Fläche steht.
2. Nehmen Sie den Ölstab heraus und füllen Sie Öl ein (400ml).
3. Führen Sie den Ölstab wieder ein und prüfen Sie die Füllhöhe.



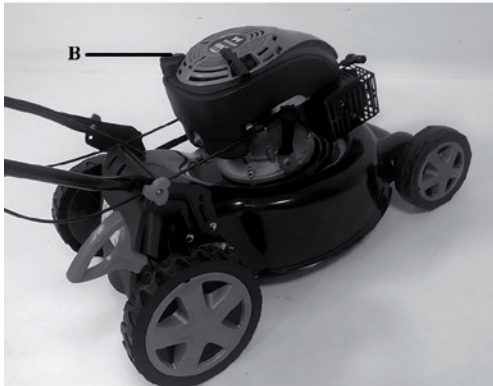
- Prüfen Sie den Ölstand vor jeder Anwendung. Füllen Sie Öl auf, wenn erforderlich. Überschreiten Sie niemals die maximale Füllhöhe.
- Wechseln Sie das Öl alle 25 Anwendungen oder einmal pro Saison. Wechseln Sie das Öl häufiger, wenn Sie unter staubigen Bedingungen arbeiten.

## BENZIN

- Niemals den maximalen Kraftstoff-Füllstand überschreiten. Verwenden Sie Bleifrei-Benzin (95 + Zusatz). Benzin nicht mit Öl vermischen. Lagern Sie Ihr Benzin nicht länger als 6 Monate, danach ist es nicht mehr verwendbar.
- Verwenden Sie keinen Methanol haltigen Kraftstoff.



- Bei Verschütten von Kraftstoff immer reinigen.



B : Öltank



- Wenn Sie Ihre Maschine mehr als 6 Monate lagern, ist eine Leerung des Benzintanks erforderlich, um Problemen vorzubeugen.

Leeren Sie den Benzintank indem Sie den Motor so lange drehen lassen, bis der Tank leer ist. Verwenden Sie frisches Benzin für die nächste Saison.



- Verwenden Sie im Benzintank niemals Reinigungsprodukte für Motor und Vergaser. Dadurch können permanente Beschädigungen entstehen.



## STARTEN DES MOTORS

Bevor Sie den Motor starten, vergewissern Sie sich, dass die Zündkerze richtig angebracht ist und ausreichend Benzin und Öl vorhanden ist.

**HINWEIS** :Aufgrund der Motor-Schutz-Verkleidung kann es sein, dass während der ersten Anwendungen etwas Rauch entsteht. Dies ist normal.

## ANHALTEN DES MOTORS

- Zum Stoppen des Motors lassen Sie den Motor/Bremshebel los.



**Nach dem Abschalten des Motors dreht das Schneidwerkzeug noch einige Sekunden nach. Wenn Sie den Rasenmäher ohne Aufsicht lassen, lösen Sie bitte das zur Zündkerze gehende Zündkabel.**

## RATSCHLÄGE FÜR DAS ERREICHEN EINER GUTEN SCHNITTQUALITÄT

- Unter gewissen Bedingungen, zum Beispiel bei sehr hohem Gras, kann es erforderlich werden, eine höhere Schnitthöhe auszuwählen, um somit den erforderlichen Kraftaufwand zu reduzieren und eine Erhitzung des Motors zu verhindern. In diesem Falle ist möglicherweise ein zweiter Mähvorgang über die gleiche Fläche erforderlich.
- Zum Erreichen eines dichten Schnittergebnisses, kleine Schnitthöhe einstellen.
- Die Poren des Gewebe-Auffangbehälters können mit der Zeit durch Staub- und Schmutzansammlung verstopfen. Dadurch kann der Behälter weniger Gras aufnehmen. Um das zu verhindern ist es erforderlich, den Behälter regelmäßig zu reinigen. Verwenden Sie dafür klares Wasser und lassen Sie den Auffangbehälter an der Luft trocknen, bevor Sie ihn wieder verwenden.
- Entfernen Sie alle Gras- und Staubreste vom Gehäuse des Rasenmähers. Dadurch wird zu Luftzufuhr zum Motor verbessert, was dessen Lebensdauer verlängert.
- Mähen Sie das Gras jedes Mal auf bis zu einem Drittel seiner Höhe. Ein zu kurzer Schnitt bewirkt, dass Grass ausgerissen und der Rasen lichter wird,
- Bei heißem Wetter sollten Sie nicht zögern, eine hohe Schnitthöhe einzustellen, damit der Rasen nicht zu schnell austrocknet,
- Um ein homogenes Schnitt-Ergebnis zu erreichen, mähen Sie in geraden Linien, wobei sich die Mährichtung bei jedem Gang ändert et immer etwas überlappt wird,
- Von einem Schnitt zum nächsten, ändern Sie das Mäh-Muster und die Mäh-Richtung.

## 2. PFLEGE UND WARTUNG

### NACH DEM SCHNITT – REINIGUNG



- Vor jeder Reinigungs- oder Wartungsarbeit ist der Motor abzuschalten und das Zündkabel zuziehen.
- Setzen Sie zum Reinigen des Rasenmähers keine Hochdruckreiniger ein.
- Reinigen Sie den Rasenmäher sorgfältig nach jedem Einsatz. Entfernen Sie Grasrückstände und Schlamm, der sich im Innern des Gehäuses angesetzt hat. Sie verhindern damit, dass diese Rückstände trocknen und den nächsten Start erschweren.
- Sollte sich die Farbschicht im Gehäuse durch die Schleifwirkung des Grases abgerieben haben, bringen Sie unverzüglich Rostschutzfarbe auf, um einer Korrosion des Metalls vorzubeugen.
- Führen Sie ein bis zweimal pro Jahr eine Reinigung des Maschineninneren durch (Getriebe, Antriebsriemen usw...).
- Reinigen Sie einmal pro Jahr das Innere der Räder. Entfernen Sie Gras und Schmutz von den Verzahnungen und Felgen. Nehmen Sie dazu eine Blauschichtbürste oder eine Bürste.

### NACH DEM SCHNITT – WARTUNG UND LAGERUNG



- Vor jeder Reinigungs- oder Wartungsarbeit ist der Motor abzuschalten und das Zündkabel zuziehen.
- Lassen Sie den Motor abkühlen, bevor Sie den Rasenmäher einlagern.
- Bewahren Sie den Rasenmäher an einem Ort auf, der für Kinder unzugänglich ist
- Lagern Sie den Rasenmäher ohne Benzin im Tank und nicht an einem Ort, an welchem Benzindämpfe an eine Flamme oder Funken gelangen können,
- Reinigen Sie den Rasenmäher vor der Lagerung, um die Brandgefahr zu begrenzen. Entfernen Sie hauptsächlich Reste von Kraftstoff, Fett, Gras und Blättern von Teilen wie Motor, Auspuff, Batteriegehäuse und Zwischenlager,
- Lassen Sie bei der Lagerung des Grasfangbehälters kein Gras in dessen Innern,
- Überprüfen Sie vor der Lagerung, dass kein Benzin oder Öl ausläuft,
- Führen Sie alle Arbeiten zum Entleeren von Kraftstoff außerhalb von Gebäuden durch, und nur dann wenn der Motor abgekühlt ist,
- Tragen Sie geeignete Kleidung und Handschuhe, damit Sie sich beim Reinigen und bei der Pflege Ihres Rasenmähers nicht verletzen.
- Setzen Sie den Rasenmäher niemals ein, wenn Teile abgenutzt oder beschädigt sind. Beschädigte Teile dürfen nicht instandgesetzt werden. Wenden Sie sich an den Kundendienst OOGarden, um Originalersatzteile zu erhalten, die eine absolute Passgenauigkeit und Sicherheit garantieren.
- Für alle Einstell- und Wartungsarbeiten, die nicht in diesem Handbuch beschrieben sind, wenden Sie sich an den Kundendienst OOGarden.
- Vergewissern Sie sich, dass alle Schrauben und Muttern gut angezogen sind, und hauptsächlich die Schraubbefestigung der Schneidklinge, die fest angezogen und nicht beschädigt sein darf.



ÜBERNAHME  
DES GERÄTES



BEDIENUNG UND  
WARTUNG



TECHNISCHE  
UNTERSTÜTZUNG

- Zum Handhaben der Schneidklinge tragen Sie Schutzhandschuhe, um Schnittverletzungen vorzubeugen.
- Das Schärfen und Auswuchten der Klinge ist durch einen Fachmann durchzuführen.
- Überprüfen Sie zwischen jedem Einsatz, dass die Schutzvorrichtungen (Auffangbehälter, Spritzschutz an den Seiten und hinten) nicht beschädigt sind. Wenn das der Fall ist, sind diese Teile vor dem nächsten Mähvorgang auszutauschen.



**Vor jeder Pflege oder Wartung ist das Zündkerzenkabel zu entfernen.**

**Zur Handhabung der Schneidklinge sind Schutzhandschuhe zu tragen.**

## WECHSEL DER SCHNEIDKLINGE

Leeren Sie den Benzintank, bevor die die Klinge entfernen.

Verwenden Sie einen 17er Ringschlüssel.

Hier die Schritte zum Wechseln der Klinge:

1. Zum Klingenwechsel ist die mittlere Verschraubung zu lösen.
2. Entfernen Sie die Muttern zwischen Klinge und Halterung.
3. Ziehen Sie die Klinge mit dessen Halterung ab, ohne dabei das mit der Motorachse verbundene Metallteil aus seiner Verankerung zu bringen.
4. Reinigen Sie die Achse der Klinge.
5. Bringen Sie die Halterung und die neue Klinge an und drehen Sie die Muttern zwischen Klinge und Halterung ein.
6. Drehen Sie die mittlere Klingen-verschraubung fest und halten Sie dabei ein Drehmoment zwischen 50 et 59 Nm ein.





## ÖLWECHSEL

Führen Sie den Ölwechsel auf ebenem und waagrechttem Boden durch, wobei Sie sich vorher vergewissern müssen, dass der Benzintank zu dem Zeitpunkt praktisch leer ist.

1. Starten Sie den Rasenmäher und lassen Sie den Motor einige Augenblicke drehen, damit das Öl für den Wechsel weniger dickflüssig wird.
2. Stoppen Sie den Motor und entfernen Sie das Zündkerzenkabel, was dann in sicherem Abstand von der Kerze zu halten ist.
3. Entfernen Sie den Deckel des Öltanks und neigen Sie den Rasenmäher, damit das Öl durch die Einlassöffnung auslaufen kann. Verwenden Sie einen passenden Behälter zum Auffangen des Altöls.
4. Nachdem das Altöl ausgelaufen ist, stellen Sie den Rasenmäher wieder gerade und füllen neues Öl vom Typ SAE 10W/30 (ca. 0.4 l) ein, wobei die obere Füllstandsmarkierung (maxi) nicht überschritten werden darf.

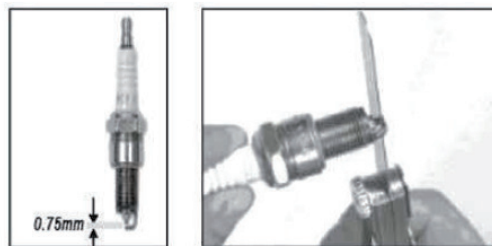
## DIE ZÜNDKERZE

Für die Instandhaltung der Zündkerze bitte auf die Hinweise in der Bedienungsanleitung des Motors zurückgreifen.

Nachdem der Motor erkaltet ist, kann die Zündkerze mittels des mitgelieferten Schlüssels entfernt und mit einer Metallbürste gereinigt werden.



Vergewissern Sie sich mittels einer Fühlerlehre, dass der Abstand zwischen den Elektroden 0,75 mm beträgt.



Drehen Sie die Kerze wieder ein ohne sie zu stark anzuziehen.





## DER LUFTFILTER

Für die Instandhaltung des Luftfilters bitte auf die Hinweise in der Bedienungsanleitung des Motors zurückgreifen.

- Entnehmen Sie die Abdeckung des Luftfilters indem Sie die auf der Haube befindliche Schraube lösen.
- Wenn erforderlich, wechseln Sie das Filterelement oder reinigen Sie es.
- Legen Sie dann das Element wieder ein und verschrauben Sie die Abdeckung.



## ÜBERSICHT DER WARTUNGSARBEITEN

REGELMÄSSIGE WARTUNGSINTERVALLE		Vor jeder Anwendung	Erstmals nach 1 Monat oder nach 5 Stunden	Jedes Jahr oder nach 25 Stunden	Alle 2 Jahre oder 250 Stunden
An jedem Monatsintervall oder nach X Betriebsstunden durchzuführen					
Motor-Öl	Prüfung	X			
	Erneuerung		X	X	
Luftfilter	Prüfung	X			
	Erneuerung			X	
Zündkerze	Prüfung/ Anpassung			X	
	Erneuerung				X
Bremsbelag Motor	Prüfung			X	
Carter	Reinigung	X			
Benzintank und Luftfilter	Reinigung			X	

## NACH DEM MÄHEN - TRANSPORT



- Tragen Sie Handschuhe, wenn Sie den Rasenmäher für dessen Transport bewegen,
- Vergewissern Sie sich, dass beim Transport kein Benzin oder Öl auslaufen kann,
- Nehmen Sie die Hilfe anderer Personen in Anspruch, wenn Sie den Rasenmäher tragen,
- Der Rasenmäher ist ordnungsgemäß zu befestigen, damit dieser während des Transports nicht wegrutschen kann.



# III. TECHNISCHE UNTERSTÜTZUNG

## 1. PROBLEME UND LÖSUNGEN

MOTOR SPRINGT NICHT AN	MÖGLICHE URSACHEN	ABHILFE
1. Kraftstoff überprüfen	Kein Benzin	Benzin auffüllen
	Schlechter Kraftstoff, Maschine wurde ohne Kraftstoffentleerung gelagert, schlechter Kraftstoff wurde aufgefüllt	Tank und Vergaser entleeren und frischen Kraftstoff auffüllen
2. Entfernen und überprüfen der Zündkerze	Zündkerze defekt, verschmutzt, oder falscher Elektrodenabstand	Zündkerze austauschen
	Zündkerze feucht durch Kraftstoff (Motor abgesoffen)	Zündkerze trocknen und wieder einsetzen
3. Kraftstoff-Förderpumpe betätigen	Motor kalt	Knopf der Förderpumpe betätigen
4. Einen spezialisierten Mechaniker hinzuziehen	Kraftstofffilter verstopft, Defekt am Vergaser, Defekt an der Zündung, Ventil blockiert...	Ersetzen oder reparieren

MOTOR VERLIERT AN LEISTUNG	MÖGLICHE URSACHEN	ABHILFE
1. Luftfilter überprüfen	Luftfilter-Einsatz verstopft	Luftfilter-Einsatz reinigen oder austauschen
2. Kraftstoff überprüfen	Schlechter Kraftstoff, Maschine wurde ohne Kraftstoffentleerung gelagert, schlechter Kraftstoff wurde aufgefüllt	Tank und Vergaser entleeren und frischen Kraftstoff auffüllen
3. Einen spezialisierten Mechaniker hinzuziehen	Kraftstofffilter verstopft, Defekt am Vergaser, Defekt an der Zündung, Ventil blockiert...	Ersetzen oder reparieren.

## 2. AFTER SALES SERVICE UND GARANTIE

Bei technischen Problemen und zum Besorgen von Ersatzteilen können Sie sich an unseren Kundendienst wie folgt wenden:

After Sales Service OOGarden :

- Per Email: kontakt@oogarden.com
- Per Telefon: 0698 - 679 8011
- Per Brief: OOGarden, After Sales Service Germany, 924 rue de la Outarde, ZA en Beauvoir, 01500 Château Gaillard, France.
- Wenn Sie Ersatzteile benötigen, nehmen Sie bitte diese Anleitung, um uns die Nummer des entsprechenden Teiles anzugeben.



**ACHTUNG:** Verändern Sie nichts am Gerät. Jegliche Änderung bewirkt den Verfall der Garantie.

Folgendes ist nicht durch die Garantie gedeckt:

- Reklamationen bei Nicht-Einhaltung der in diesem Handbuch beschriebenen Bedingungen bezüglich Anwendung, Wartung und Lagerung,
- Eine anormale Nutzung des Gerätes,
- Beschädigungen, die durch äußere Einwirkungen an dem Gerät entstanden sind,
- Normaler Verschleiß der einzelnen Teile, wie Schneide-Klinge, Klängenbefestigung, Kabel, Schutzabdeckungen, Luftfilter usw. ... ,
- Der Einsatz von Ersatzteilen, die nicht vom After Sales Service OOGarden geliefert wurden,
- Fehlfunktionen, die durch eine Änderung am Gerät aufgetreten sind.



ÜBERNAHME  
DES GERÄTES



BEDIENUNG UND  
WARTUNG



TECHNISCHE  
UNTERSTÜTZUNG



ÜBERNAHME  
DES GERÄTES



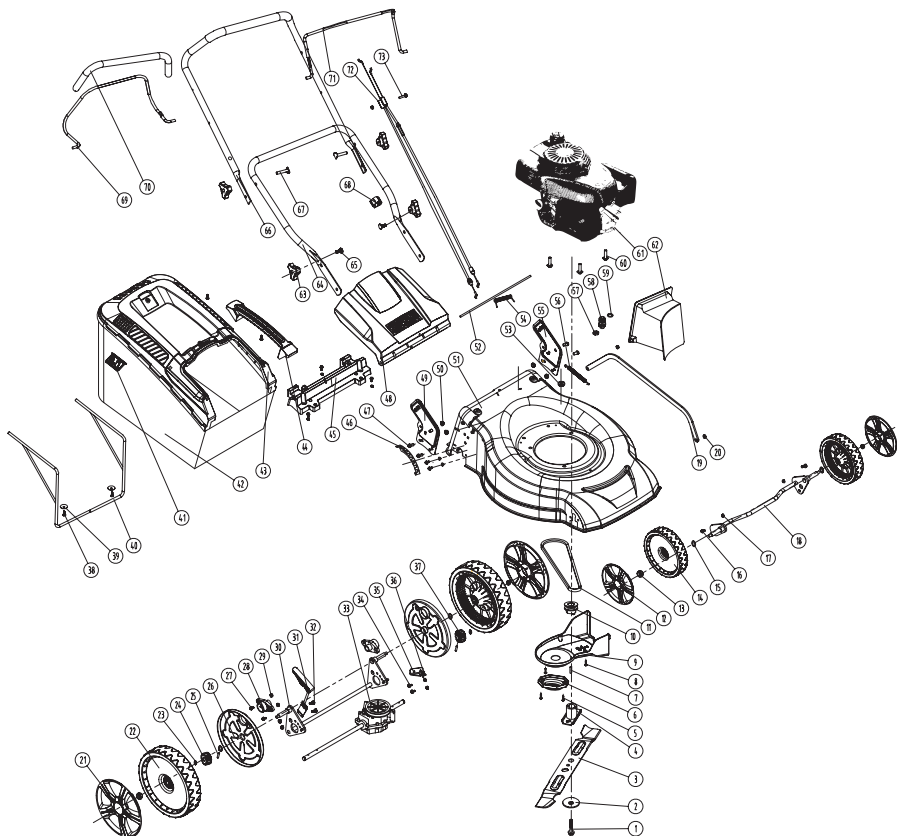
BEDIENUNG UND  
WARTUNG



TECHNISCHE  
UNTERSTÜTZUNG

### 3. TECHNISCHE DATEN

Explosionsansicht des Produktes und Nummerierung der Teile



## TECHNISCHE DATEN

Nennleistung	3,3 kW
Maximale Geschwindigkeit des Motors(Drehzahl)	2800 tr/min
Gewicht der Maschine bei leeren Tanks und Standardkonfiguration	30,5 kg
Schnittbreite	46 cm
A-bewerteter äquivalenter Emissionsschalldruckpegel am Bedienplatz, gemäß ISO 5395-1 :2013, Anhang F	83,5 dB (A)
Messunsicherheiten	3 dB (A)
Angabe des garantierten Schalleistungspegels in dB(A)	96 dB (A)
Schwingungen für Hände/Arme an der Führungsstange. Höchster äquivalenter Gesamtwert für jeden Handgriff gemäß ISO 5395-1 : 2013, Anhang G	6,11 m/s <sup>2</sup>
Messunsicherheiten	1,5 m/s <sup>2</sup>
Ölsorte	SAE 10W/30
Schnitt Höheneinstellung (7 Positionen)	25 - 75 mm
Fassungsvermögen Grasfangbehälter	62 L
Fassungsvermögen Benzintank	0,93 L
Fassungsvermögen Öltank	0,55L



ÜBERNAHME  
DES GERÄTES



BEDIENUNG UND  
WARTUNG



TECHNISCHE  
UNTERSTÜTZUNG

T46T-160HAM

N° de modèle : **HG46SMH-GCV160**

**Référence OOGarden : 0454-0005**

**Publication N°MU-FRDE.0454-0005 Révision A, date : 10 janvier 2018**

*Mode d'emploi d'origine*

**N° de série : HG46SMH-GCV160 2018.0001 à HG46SMH-GCV160 2018.xxxx**

---

**Publikations-Nr. MU-FRDE. 0454-0005 Révision A, date : 10 Januar 2018**

*Übersetzung der Originalbetriebsanleitung*

**Seriennummer: HG46SMH-GCV160 2018.0001 bis HG46SMH-GCV160 2018.xxxx**



Déclaration CE conforme à la directive européenne 2006/42/EC et aux normes EN ISO 5395-1 et 5395-2

Produit importé par OOGARDEN FRANCE

FR - 01 500 AMBERIEU EN BUGEY

CE Konformitätserklärung zur europäischen Richtlinie 2006/42/EC & EN ISO 5395-1 et 5395-2

Produkt importiert durch OOGARDEN France

FR-01500 AMBERIEU EN BUGEY